

СВОБОДА SVOBODA

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY

РІК XLIX. Ч. 140. Джерзі Сіті, Н. Дж., п'ятниця, 20-го червня 1941. No. 140. Jersey City, N. J., Friday, June 20, 1941. VOL. XLIX.

ТРИ ЦЕНТИ В ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ АМЕРИКИ. П'ЯТЬ ЦЕНТІВ ЗА ГРАНИЦЕЮ ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВ АМЕРИКИ.

Тел. „Свобода“: ВЕрген 4-0237. — Тел. У. Н. Союзу: ВЕрген 4-1016. 4-0807.

THREE CENTS IN THE UNITED STATES OF AMERICA. FIVE CENTS ELSEWHERE.

ВАШИНГТОН ЗАКЛОПОТАНИЙ НІМЕЦЬКО-ТУРЕЦЬКИМ ПАКТОМ

ВАШИНГТОН. — Офіційні кола Вашингтону досить заклопотані німецько-турецьким пактом. Вони вважають, що цей пакт є великої ваги. А коли Німеччина сама не хоче цього пакту дуже роздмухувати, то це є частиною її дипломатичної тактики. Цей пакт дуже важкий тим, що Туреччина свою політику узалежнює від того, що роблять Совети. Коли турки рішилися на цей пакт приязни, то або Совети ґрунтовно змінили свою політику супроти Німеччини і вступають з нею в мілітарний союз, або турки зрозуміли, що тим вони напір відвернуть від себе, а звернуть його на Совети. На всякий випадок, добровільно, чи не добровільно, тим пактом Совети знайшлися в ще гіршому положенні, ніж були передтим. Бо колиб німці хотіли піти з ними тепер у війну, вони матимуть праве крило на Чорнім морі забезпечене. Дехто говорить, що це, що діється на сході, є тільки димовою заслоною для того, що має статися на заході. Себто, що Гітлер готується до нападу на Бритійські острови, тому відвертає від того увагу чим іншим.

ПОЛІТИЧНА ІМІГРАЦІЯ РІЗКО СПИНЕНА.

ВАШИНГТОН. — Тисячі іммігрантів, які чекають по різних світових портах, зокрема в португальській столиці, Лізбоні, щоб пуститися до „обіцяного краю“, Америки, не зможуть внаслідок нового розпорядку, сюди приїхати. Деякі з них вже дістали довго чікувані американські візи, але ті візи будуть уневажені. На основі нового розпорядку не вільно до Америки впускати таких іммігрантів, чи політичних втікачів, які залишають за собою родини, що є під німецькою владою. Бо німецька влада шляхом терору, погрожує їх родинам, змушує тих іммігрантів займатися шпигунством і працювати на шкоду краю, який відкрив перед ними гостинні двері.

ЗНАЙШЛИ ВИНОВАТИМИ ІТАЛІЙСЬКИХ МОРЯКІВ.

НЮ-ЙОРК. — Лава присяглих ствердила вину десятиох італійських моряків, які ушкодили свій корабель, стоячи в американському порті. Після засуду моряки справили в суді фашистську демонстрацію. Суддя назначить висоту кари пізніше.

ФРИЦ КУН МУСИТЬ ДАЛІ СИДИТИ.

НЮ-ЙОРК. — Парольний комітет односторонно відкинув прохання Фріца Куна, бувшого „фріера“ американсько-німецького „Бунду“, щоб по двох роках арешту подарувати йому решту кари. Парольний комітет станув на становищі, що нинішні обставини такі, що Кун, вийшовши на волю, може знов стати загрозою для американської суспільності. Тому він мусить сидіти ще два роки, хоч в тюрмі добре поводитися.

ЗРІСТ ЦІН В АМЕРИЦІ.

НЮ-ЙОРК. — Комітет національної промислової ради ствердив, що дотепер ціни в Англії і Америці зростають в такий самий спосіб, як зростали в минулій війні. Супроти цього можна сподіватися, що ціни далі будуть зростати в таким самим відношенні і досягнуть ту висоту, що досягнули в минулій війні, з тим, однак, застереженням, що війна потриває так само довго, як тоді. Коли війна потривала довше, то ціни пропорційно підуть вище вгору. Дотепер ціни в Америці пішли, назагал, на 4% вгору. В Англії на 25%.

КУЛАЧНА БОРОТББА ЗА ЧЕМПІОНСТВО.

НЮ-ЙОРК. — На відкритті спортивній грици, Толо Гравиде, минулої середі відбулася кулачна боротьба за світовий чемпіонат тяжкої ваги, між чемпіоном Джовом Луїсом і Билом Коном. Луїс має марку непобідимого. Кон до того був на 25 фунтів легший від Луїса. Проте Кон знаменито боровся аж до 13 раунду і був би виграв бій, колиб був дотягнув ще два раунди. В тих 13 раундах, не звертаючи уваги на свій менший вигляд, він дав Луїсові доброго чосу. Та в 13 раунді Луїс скористав з одного відкриття і всадив Конови такий удар, що той захитався. По тім Луїс дав йому ще кілька ударів і той впав на землю та його відрахували. Було 54 тисячі глядачів.

ЗБІЛЬШЕНІ ВИДАТКИ НА ЗБРОЄННЯ.

ВАШИНГТОН. — Представник уряду, який робить контракти для військових чинників, Джозеф Трекер, заявив, що тих 44 біліони доларів, які ухвалено на американське зброєння, це „тільки крапля в конові“. Німеччина видає на своє зброєння поверх сто біліонів доларів річно. Ми мусимо щонайменше стільки само витратити, коли не більше.

БРИТІЙЦІ РЕКРУТУЮТЬ В АМЕРИЦІ „ЦИВІЛЬНУ АРМІЮ“

Бритійський уряд через свого представника в Вашингтоні, розпочав збирання в Америці добровольців, добре ознайомих з радієм, щоб вони творили окремі американські відділи й ішли на службу до Британії. Кожен добровольць одержуватиме платню від \$24 до \$35 тижнево, але має виконувати таку службу і в такім місці, в яким йому прикажуть зверхні влади. Військова дисципліна не обов'язує, хоч обов'язує добровольців носити спеціальний одяг. Колиб, однак, так зайшло, що треба було впровадити військову дисципліну, то ті добровольці могли би вибрати собі свого власного американського команданта.

Той добровольчої армії, зложеної з радієвих техніків, потрібно для Британії тому, щоб обслуговувати секретний британський військовий винахід, при помочи якого можна дуже добре відкрити чужий літак. Цей винахід британські техніки удосконалювали впродовж пару літ і тепер він має давати їм знамениті услуги. Фабрики можуть тих інструментів виробити більше, ніж можна знайти для них фахової обслуги. Бритійський уряд порозумівся з американським урядом і той дозволив британцям рекрутувати „цивільну армію“, в якій кожен добровольць був би заплачений за умовою як звичайний робітник. Американські промислові кола знають про цей секретний винахід. Вони також причинилися багато до його удосконалення. Військові влади виробляють цей винахід і для себе. Вони кажуть, що цей винахід має дійсно дуже добрі прикмети.

АМЕРИКА ВІДКИНЕ НІМЕЦЬКИЙ ПРОТЕСТ

На руки підсекретаря стейту, Сомнера Велеса, німецький дипломатичний представник зложив з наказу Берліна протест, звернений проти рішення Америки викинути звідси всі німецькі консуляти. В протесті говориться, що таке рішення противиться міжнародним правам, зокрема мирним відносинам, які поміж Америкою і Німеччиною існують, чи повинні існувати. Протест, назагал, досить уміркований. Дипломатичні кола говорять, що Німеччина правдоподібно чекає, що далі Америка зробить з німецьким консулярним персоналом? Чи вона забезпечить їм певний перехід до дому, чи так поступить, що вони попадуть в руки їх ворога.

В американських дипломатичних колах є певні, що цей протест Америка відкине. Щодо переїзду німецького консулярного персоналу, то їм буде заборонено їхати до „полудневої Америки“. Та, правдоподібно, що безпечний переїзд до дому буде забезпечений.

ЛЕТУНСЬКІ НАЛІТИ БРИТІЙЦІВ НА ЄВРОПЕЙСЬКИЙ КОНТИНЕНТ ДУЖЕ ЗРОСЛИ

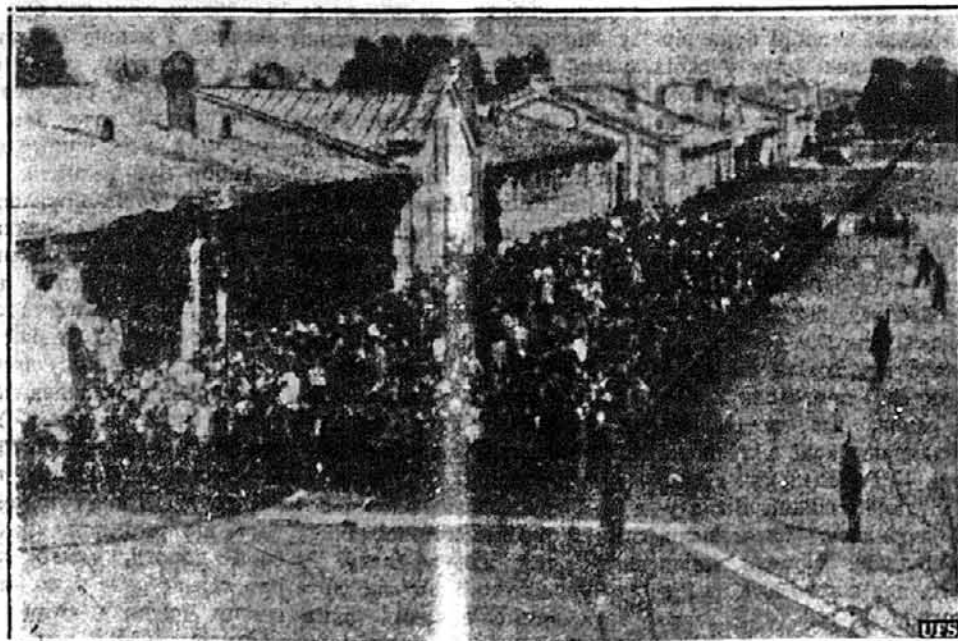
Уже восьмий день атакують британські летуни масовими налетами німецькі промислові осередки в Рурській області, як теж французькі пристані, що є під німецькою контролею. Німці беруться на всі способи, щоб ті налети спинити, але це їм не вдається. Вони, звичайно, пробують нападати масово на британських летунів в Англійському каналі, коли вони вертаються назад до Англії. Тут приходить раз-у-раз до завзятих повітряних боїв, про яких висіла воєнні комунікати подають різні звіти. Та видно, що німецькі успіхи є такі, які виходилиб з їхніх комунікатів, коли налети далі продовжуються і далі завдають Німеччині величезні шкоди.

НІМЦІ СКРИПИЛИ СВОЇ СИЛИ В АФРИЦІ

Бритійські частини знад Нілю, що загналися доволі далеко в гліб Лівії, мусіли по трьох днях завзятої боротьби кофнутися у свої попередні позиції, завдавши німцям поважних втрат. Бритійський комунікат признає свій відворот, як і те, що німецькі сили дістали значну допомогу в повзах і вояках. Бритійці намагалися, правдоподібно, прийти з допомогою тим частинам, що вже від так довгого часу держать пристань Тобрук і відбивають далі постійно італійсько-німецькі наступи.

ЗДЕРЖАНО ФРАНЦУЗЬКИЙ ПРОТИНАСТУП У СІРІЇ

Французький уряд у Віші проголосив, що французькі війська в Сирії розпочали проти-наступ на всіх відтинках та всюди відбили ворога. Та згідно з тим, що подають британські звідомлення, виглядає так, що французи мали початковий успіх, а тепер так є, що британці й „вільні французи“ відбили назад зайняті французами позиції. З переговорів у справі злочі Дамаску, столиці Сирії, ніщо не виходить і „вільні французи“ почали обстрілювати місто, а британці зачали наступ. Супроти цього судяб столиці вже так якби була припечатана. Французи згадують про те, що їхня фльота бомбардує пристані, що є в руках британців.



НІМЕЦЬКЕ ПАНУВАННЯ В ПОЛЬЩІ. Чоловік, що зняв цю фотографію, каже, що вона представляє збирання німецькою владою позиків, призначених на приміщення в концентраційні табори.

Ніщо й казати, що це може бути фотографія, як польська державна жандармерія збирає українців і інших не-яків для вивозу в концентраційні табори в Березі.

ПОХІД ГІТЛЕРА НА СОВЕТИ — ЦЕ НАЦІСТИЧНА ПРОПАГАНДА

АНКАРА. — Так є, що всі ті так многі й обширні вісти про наближаючий військовий конфлікт між Гітлером і Сталіном, походять з нацистських або румунських джерел, себто з одного джерела. Асошіейтед Прес подає, що це нацистські кола заповідають, що кожної хвилини може наступити „бліцкриг“, звернений проти Советів, та що ніби для той цілі вислано хмару німецьких бомбовозів до Молдавії. Далі, це нацисти твердять, що є всі позначки на те, що мусить прийти до війни між Німеччиною і СССР. Але дивне те, що вони рівночасно заявляють, що Росія може уникнути цієї війни, якщо признає Німеччині нові, великі концесії. Під тим треба розуміти в першу чергу економічні концесії. І то такі великі, що зробилиб Росію підданим Німеччині.

СТАЛІН МАВ ЗАПОВІСТИ ВІЙНУ.

АНКАРА. — Югославські дипломати і військові знавці, що були змушені покинути Москву, кажуть, що їм свого часу заявив сам Сталін, що німці нападуть на Росію цього літа. Політика Сталіна малаб змагати до того, щоб той напад відложити до серпня, бо доперва тоді червона армія ніби буде цілком підготовлена до війни.

НІБИ ВЖЕ ЗА КІЛЬКА ДНІВ.

ЛІЗБОНА (Португалія). — Асошіейтед Прес подає, що „дипломат з Берліна“, що шойно прибув до Португалії, заявив, що в Німеччині всі переконані, що прийде до конфлікту між Німеччиною і СССР на протязі кількох найближчих днів, а може навіть і в найближчих 48 годинах. Гітлер має бути ніби того переконання, що треба „привести Росію до порядку“, заки буде можна встановити „новий порядок“ в цілій Європі. Далі кажеться, що тут іде головне про економічну сторону, та що це мусить бути тепер полагодожене, бо це є аступ до більшої справи — цілковитого виключення Англії з Азії.

УЛЬТИМАТ РУМУНІ В СПРАВІ БЕСАРАБІЇ

АНКАРА. — До різних чудаських поголосок треба додати ще й ту, що Румунія поставила Советам ультимат, яким домагається негайного звороту Бесарабії. І теж і ця поголоска має походити ніби з „віродостойних джерел“.

ЛОНДОН ТЕЖ ПОВЕН ПОГОЛОСОК ЩОДО СОВЕТІВ.

ЛОНДОН. — Як тяжко визнатися в Європі в тому, що дійсно де діється, пізнати по тому, що Бюро Райтера, себто британська пресова агенція, подала, що німецькі війська вже розпочали війну з Советами. Ота відомість кружляє вже, як подають, 17 годин і ніхто не є в стані провірити, чи вона правдива. Радіо з Анкари ще додало до цього те, що німецькі війська перейшли советську границю в 15 місцях. Та урядові кола в Туреччині заявляють, що згідно з їхніми відомостями, ці вісти є неправдиві.

ОСТАННІЙ РЕЧЕНЕЦЬ.

СТОКГОЛЬМ. — Наступний тиждень має бути останнім реченням для відповіді Советів на німецькі домагання та на вияснення советської заграничної політики. Таке говорять між собою шведські політики.

МОСКОВСЬКЕ РАДІО ПЕРЕДАЄ МУЗИКУ.

МОСКВА. — З того, що передає Асошіейтед Прес з Москви, виглядало, що в Советах іде життя „нормально“, себто, що ніхто не турбується тими всіми поголосками, що кружляють по всіх столицях світу, а які заповідають війну між Німеччиною і СССР. Московське радіо не згадує ні словом за щось подібне, а передає веселу музику.

НІМЕЦЬКО-ТУРЕЦЬКА „ПРИЯЗНЬ“.

БЕРЛІН. — Німецька преса подає про новий „триумф німецької дипломатії“, себто про заключення німецько-турецького договору приязни на протязі 10 років. Брукс-Пітерс подає, що німецька преса вважає цей договір „ударом в британський престиж“. Обидві держави загарантували собі договором територіальну ненарушимість як і те, що будуть нараджуватися у різних спільних важних справах. В договорі сказано, що він не звертається проти ніякої держави. Рого безпосереднім наслідком буде більша виміна товарів. Німеччина діставатиме більше поживи і сировини, а Туреччина машини. Важне тут ще й те, що Совети ніби нічого не знали про цей договір.

ВЕЛИКА НЕСПОДІВАНКА.

АНКАРА. — Весь турецький загаль дуже здивувався, коли почув, що Туреччина заключила з Німеччиною договір приязни. Всі переконані, що це таки не змінить приязного відношення Туреччини до Англії.

АНГЛІЯ ПРО ВСЬО ЗНАЛА.

ЛОНДОН. — Не зважаючи на те, що німецько-турецькі переговори велися у великій тайні, британський уряд знав дуже докладно про те, що діється. Тому заключення німецько-турецького договору не є для Англії несподіванкою. Туреччину мала узброїти Франція. Це не сталося, бо Франція передчасно сканітулювала. Тепер цей обов'язок був припав Англії, але ще не було часу його виконати. А тепер остільки ліпше, що Туреччина є далі в союзі з Англією, але Англія вже не потребує журитися виквикуванням Туреччини.

"СВОБОДА" (UKRAINIAN DAILY)

FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sundays and holidays
by the Ukrainian Press and Book Company, Inc.,
at 81-83 Grand Street, Jersey City, N. J.

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J.
on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for in Section 1103
of the Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.

Письменний текст оголошення має бути в адміністрації 48 годин перед
видачею числа, в котрім оголошується хоча б одне оголошення.

За оголошення редакція не відповідає.

3 Канади належить посылати гроші лише на т. зв. Foreign Money Order.

Адреса: "СВОБОДА", P. O. Box 346, JERSEY CITY, N. J.

СТРАЙК ПУБЛИЧНИХ РОБІТНИКІВ

У пенсильванському місті МекКіспорті, що є немовби промисловим передмістям великого Питебургу, вибух небувалий страйк, що звернув на себе увагу всієї Америки.

Почувши про таке, читач міг би зовсім природно догадуватися, що тут мається до діла зостраїком у якомусь оборонному промислі, або в якомусь загально-краєвому промислі, як наприклад у угольному. Та меккіспортський страйк не відноситься ні до виробу зброї ні до виробу загально-потрібного топлива. Є це наскрізь локальний страйк; відчують його лише люди в самому МекКіспорті. Обходиться він ціле американське громадянство тому, що він зачіпає важну суспільну проблему.

Справа в тому, що на страйк вийшли міські службовці, що відповідають за чистоту вулиць, їх напругу, що ведуть міські гаражі, тощо. Здається, число страйкарів не виносить навіть двох соток, але й страйк такого малого числа робітників може спричинити поважні клопоти для вигоди, порядку й здоров'я громади, що має коло 50,000 душ населення.

Очевидно американський закон признає кожному робітникові вийти з праці, як він не вдоволенний з умов праці. Йому вільно виходити на спілку з іншими робітниками. Йому вільно змовлятися вийти на страйк, навіть організувати організації, які мають передовсім піддержувати робітників на випадок страйку. Питання, яке зачіпає меккіспортський страйк, у тому, чи мають усі такі права робітники міста, чи якогосьбудь подібної адміністраційної одиниці.

Річ у тому, що того роду робітники сповняють службу, потрібну для всього громадянства, що без тої служби все громадянство потерпіло би великі невидги й поважні втрати. Виходячи з цього задоволення, багато людей, навіть переконаних прихильників права робітників до юній організації й страйку, не признає цього права, коли йде за службовців адміністраційних одиниць, як міста, стеїту, держави.

Проти цього погляду виступають звисно юні цих службовців. Для них усякий робітник є робітником, без огляду на те, чи його роботодавцем є приватний підприємець чи публічна адміністраційна встанова. Робітничі юні звичайно ставали на цьому становищі й часто для підтримки страйку службовців виходили на страйк з симпатією. При тій нагоді вони часто вказували на скрайній межі, до яких засаду заборони страйків робітників державних установ довів советський уряд, що заборони усякій страйку на основі, що хлібодавцем робітників усіх є держава, а проти держави страйкувати не вільно, бо держава це ціла суспільність.

Як звичайно діється в Америці, справу в таких випадках вирішує становище громадянства. В усіх подібних випадках досі американська публіка займала до таких страйків вороже становище, себто, без огляду на те, яке право належить робітникам приватних підприємств, робітникам міста, стеїту й федерального уряду права страйкувати проти громадянства не мають.

Та це лише наставлення публіки, а не закон.

НОВА ЕВРОПА І РОСІЯ

Коли якась нація має моральне право дати в першу чергу за себе, то українська нація оправдана під тим оглядом більше інших націй, щоб глядіти на світові події в такий спосіб, щоб добувати в першу чергу те, що вони несуть Україні й українському народові. Бо те, що український нарід витерпів під чужими владами, та що він переживає тепер, не їде в парі з найбільшими терпіннями інших народів, якщо хто хоче ті терпіння пізнати і їх по людськи відчувати. Найбільше терпить український нарід від Росії, від Советів. І тому не дивно, що він глядіть на розвиток світових подій під тим кутом, чи є вигляди на те, щоб та тюрма народів розвалилася, та щоб таким чином могли свободно відітхнути підбиті Росією народи, а між ними і український нарід.

Не зважаючи на даліші воєнні підготовки і боротьбу, воюючи держави йорують, тут і там справу „нової Європи“, бо відчують, що якщо війна затягнеться, то треба буде допомогти їй з боку різних народів, що тепер позбавлені державної незалежності. Вони згодом заважуватимуть на перемозі однієї чи другої сторони. А заважуватимуть по тім боці, звідки будуть надіятися більшій справедливості. Між ними, що заважуватимуть, буде теж і український нарід. А 45 мільйонів людей це сила!

Важко передбачувати будучину. Та, коли йде про український нарід, можна певно сказати так: Він стане проти тих, що захочуть відбудувати стару Росію, ось ту, яку тепер відбудовує більшови́ки. Тепер уже ніхто не сумнівається щодо того, що всі намагання червоної Москви, культурні, економічні, політичні, ідуть в тому напрямі, щоб ослати надалі давню Росію. Отже з тим український нарід ніколи не погодиться. Проти цього він буде завжди бунтуватися і буде користатися з найменшої нагоди, щоб підняти новий революційний зрив і звільнитися від Москви. Це є такий факт, з яким, чи він кому подобий, чи ні, мусить числитися кожний серйозний політик, що застановлюється над тим, як має виглядати „нова Європа“. Це мають мати на увазі теж і воюючі сторони. Усякі намагання тримати Росію такою, як вона була за царату, чи такою, як вона виглядає як СРСР, сирітяться з опором не-москвинських народів, що є під Росією, а в першу чергу з опором українського народу.

Але навіть усе сама примітивна мораль і примітивна справедливість не повинні дозволити, щоб могло далі існувати таке пекло як СРСР! В новій Європі не може бути залишене далі місце для давньої царської гнилі і тої аморальності, що її започаткували в Європі (а то й в світі) проповідники і реалізатори комуністичної науки! В новій Європі мусить наступити новий порядок і нова справедливість. А коли так станеться, то в ній не може бути місця ні для царської Росії, ні тої, що її збудувала червона Москва, надаючи тій Росії назву — СРСР.

КОЛИ БРИТАНІЯ ПЕРЕМОЖЕ?

Генерол Болдвин, який кра- за всяку ціну знаходиться да- лі в руках британців. Вони були свого роду твердинею під самим боксом гітлерівської Європи. А щоб ті острови вдержати, Америка мусить постаратися не лиш про виріб всьляких воєнних продуктів, але й про те, щоб їх британцям доставити.

Америка мусіла б випродувати всьляку зброю, на великі розміри, головню тяжкі бомбовики. І їх доставити Англії. Щоб це виконати, треба віднести вперед перемогу на морі, себто повний виграти „битву на Атлантиці“. Це знов можна досягти дуже приспешеною будовою кораблів. Виграти її, треба далі досягнути перевагу в повітрі, себто при побочі десятків тисяч літаків

треба прогнати німецькі літаки з небесних просторів, не лиш над Англією, але й над важними прибережними місцями. Перевага в повітрі мусить бути така, щоб німецькі літаки зараз втікали, як лиш покажеться сила британських літаків.

Вслід за тим наступлять бомбові наїзди на німецькі промислові і стратегічні осередки. Болдвин говорить, що треба посилати на німецькі території щонайменше по тисячу бомбовиків щодня. А щоб можна було посилати по тисячу кожного дня, треба мати тяжких бомбовиків принаймні три тисячі на поготовлю. Крім того треба рахуватися з тим, що одна десята кожного дня відпаде внаслідок протинакції ворога.

Щоб постійно мати три тисячі бомбовиків, не звертаючи уваги на втрати, фабрики мусять виробляти річно 36,000 бомбовиків. Також військові влади мусять вишколити щороку поперх сто тисяч нових летунів, які гнунуться разом з бомбовиками. При помочи тих тисяч бомбовиків, хороненими водночас відповідною кількістю інших воєнних літаків, можна завдати Німеччині дуже болючі втрати і в великій мірі спаралізувати її промисл.

Але, говорять далі Болдвин, мабуть і та кількість бомбовиків була б замала. Тому, мабуть, треба буде її подвоїти, себто фабрики Англії мусіли б виробляти по 72,000 бомбовиків щороку. Також мусіли б вишколювати кожного року по 200,000 летунів. При відповідній напрузі, каже Болдвин, вони можуть це досягнути.

Кораблі і літаки це була б рішальна зброя. Кораблі, воєнні і торговельні, забезпечили б перевіз всьляких матеріалів, літаки забезпечили б повітря. Але на тім ще не кінець. Водночас згадані два краї, а головню Америка, яка взяла вже на себе роль бути „арсеналом демократії“, виробляла б також відповідну кількість повзів, гармат й іншої зброї. Повзів треба було б також десятки тисяч.

Маючи це готовим, британці почали б дійсно наступати війну в Африці, над Нілем, коло Суєзького каналу; в Арабії, в Лівії, вздовж цілого побережжя північної Африки, а також над побережжям західної Африки, в околицях Лагару. Відискавши там перемоги над німецькими силами, які внаслідок віддалення від домашніх баз, втратили б чимало на своїй боєвій силі, Британія поступово взялася б до самої Європи. Вона мусіла б потвдирати малі відділи, але сильно озброєні й змеханізовані, які старалися усадовитися, тут

то там, на переферіях європейського континенту; можливо десь на півночі в Норвегії, може знову в Греції, а навіть можливо в Франції, Бельгії, чи Голандії. Там осадившись, ті малі воїники підступали б чимраз ближче до самої Німеччини, в той час вже досить ослабленої бомбами та економічною блокадою.

Недостача різних харчів і сирівців до того часу вже добре дається в знаці цілому німецькому населенню, каже Болдвин. Бо блокада, каже він, мусить до того часу бути зовсім щільною. Нищильна сила бомб дається також дуже відчутти при виробі харчових засобів Німеччини, як теж при виробі її зброї. Совети, каже він, будуть великою поміччю для Німеччини, хочби лиш під оглядом харчів. Тому, каже Болдвин, з Советами треба щось зробити. Що саме, він точно не говорить.

Вкінці ввійде в гру такий черговий чинник, який дуже ослабить Німеччину. При допомозі відповідної пропаганди з боку альянтів зачнуті підносити голову всі поневолені народи Європи, що зачнуть вірити в програму Гітлера, а на всякий випадок переконуються, що Гітлерова перемога ще далеко. При помочи різних саботажних і повстанських актів, вони накоять німцям чимало лиха та будуть змушувати німецький штаб держати всюди великі окупаційні вій-

ська. А це буде деморалізувати саме німецьке військо і ціле німецьке населення.

Як останній чинник, який остаточно приведе, чи може привести, упадок і програму Німеччини, буде моральний чинник на домашнім фронті. Болдвин каже, що коли ходять про витривалість серед трудящих, то англії далекі витриваліша раса від німців. Так є, каже він, що німці мусять мати успіхи, щоб бути витривалими. Чим більші успіхи, тим більша в них витривалість і тим краще зусилля. З невдачами їх мораль і витривалість заломлюється скорим темпом.

Брак харчів, заломання віри в перемогу, досвід з минулої війни, що також в початках давала німцям блискучі перемоги, але остаточно принесла руїну, цілком деморалізує духа німецького народу і він зробить те, що зробив в попередній війні, в якій також нога німецького воїна стояла далеко від німецьких територій, бо стояла на чужих землях.

Та щоб це досягнути, каже Болдвин, Британія і Америка мусять напружити всі свої сили. Гітлер на тотальний лад впряд до війни всі суспільні шари німецької нації, всі економічні, культурні, а навіть релігійні ресурси. Тим тотальним заходам Гітлерова демократична країна мусить дати теж і тотальну відповідь. Ось тике є кінець закінчення Болдвина.

УКРАЇНА ПІД СОВЕТАМИ

Московський лад на українських залізницях.

У „Вістях“ з 7. травня, їх кореспондент Каганський з Дніпропетровську про лад, який панує на Сталінській залізниці, між іншим наступне:

„Клієнти засипають управу залізниць скаргами і скаржаться на залізничні відшкодування за збитки (втрати), що повстають внаслідок розкрадання, записання на хибні адреси і псується вантажів. Тільки в минулім році виплатили Сталінській залізниці пошкодівання понад 1 мільон карб. В 1940 р. було 16,500 скарг, в першій кварталі цього року було їх 3,376. Недавно органи міліції викрили і арештували зграю злодіїв, яка орудувала на станціях Дніпропетровської та Ніжніпетровської. Користуючись охороною вантажів, злодії розкрадають систематично дрт. На товарових двірниках Стеніліково, Запоріжжя, Мелітополь та інших розкрадається також багато вантажів. Крадіжки і псування товарів в дорожній завадують велику

шкоду країні. Багато товарів затрачується в дорожній наслідком того, що супровідні документи пересилаються іншим потягом пізніше. Директори розбазарюють товари, призначення яких невідомо, значно нижче їх дійсної ціни, чим значно підносять загальні кошти транспортів...“

Про те, що товари „затрачується дуже часто парочито, щоб заробити на їх „розбазаренні“, кореспондент не говорить, але про подібні методи говориться в багатьох інших дописах. Визис і злодійство є характеристичними прикметами московського ладу на Україні.

Агрономи по канцеляріях.

„Вісті“ з 8. травня пишуть: „В сільсько-господарський апарат Винницької області числиться до тисячі агрономів, але працює по колгоспах з них зайнято лише 88,357 з них перебуває в адміністраційних апаратах. Машиново-Тракторних станцій, в самих МТС працюють 352. Є ще у нас на жаль не мало таких агрономів, діяльність яких складається з того, що вони закидають колгоспи писаними вказівками і директивами часто цілком непотрібними, а часом і суперечливими. Часто можна спостерігати безцільні мандрівки деяких агрономів по колгоспних полях, що обертаються фактично в приємні прогулянки в веснянім повітрі. Вони записують в кожній колгоспі кілька цифр в блокнот, і обкружляючи за день мало не пів району вертаються ввечері до дому і складають справоздання часом нікому непотрібні...“

І дістають платню грішми виданими з українського селянства.

СОВЕТИ НИЩАТЬ ДЕМОКРАТІЮ, КАПІТАЛІЗМ І РЕЛІГІЮ.

ВАШІНГТОН. На судовій розправі проти трьох більшовицьких агентів, знайомих більшовицької ідеології і відносин у Советях, стверджували, що Совети карать тяжкими карами всіх тих осіб, які вчать дітей, понижає 18 року життя, релігії. Советська влада при помочи матеріальних натисків звела церкву до оплаканого стану.

ЧИТАЙТЕ УКРАЇНСЬКІ КНИЖКИ І ГАЗЕТИ БО ЧАСТЕ ЧИТАННЯ ВЕДЕ ДО ПРОСВІТИ. А ПРОСВІТА — ЦЕ СИЛА.

ІВАН ГОРИШІВСЬКИЙ.

СПІЛЬНИМИ СИЛАМИ

(ПЛАН МАЙСТРА ДМИТРА)

Історична картина з життя львівського братства в XVII в.

(11)

Вийджають.

Тижень пізніше всі купці, кі вози зібраних під містом у Кривичах, на майдані, що звався Табори. Це був високий, рівний майдан над річкою, вигідний на обоз, бо недалеко було ласовище й вода для коней. Здавна був звичай, що коли львівські купці вийджали було куди більшим табором, то на цьому місці готувалися до дороги. Тільки досі їздили в торговельних справах найбільш вірмени, трохи німці, поляки й інші нації, — а тепер уперше львівська Русь сама вийшла зі своїм табором.

Як пішла про це звістка, цілий Львів заворушився. Вийзд купців на схід був у Львові все великим святом, від цієї торгівлі залежав добробут

міста. Як коли відходили в далеку дорогу місцеві виробі, то можна було замовити собі чужосторонній крам, вислати листи, переказати відомості знайомим, просити погадити всякі орудки. Біля табору все було багато людей — і рідня купців, і спільники, і знайомі, а найбільше так собі цікавих, що бажали придивитися, як табор відходить. Але ніколи не було такої юрби людей, як тепер.

Дмитро й його товариші не дуже й розголошували, що поїдуть у дорогу. Спершу не знали напевно, чи відється зібрати охочих, а потім хоч уже і приготували, то не дуже хвалилися, бо боялися, щоб хто їм не перешкодив. По місті ходили чутки про виправу, але з чужих мало хто вірив,

що вона відється, мало хто їй цікавився. Аж тут параз розійшлася звістка, що табор із Руської вулиці вже зібрався у Кривичах. В місті загуло, як у тім вулю.

Найбільше недобрі були вірмени. Вони досі мали у своїх руках торгівлю з Туреччиною, уважали, що ніхто їм дорівняти не зможе. Глузували собі просто, коли їм казали, що Русь готується, „Нехай попробують, не так воно легко“. І самі готувалися позоволі до виїзду зі своїм табором. Аж параз дізналися, що їх суперників вже виїждзати у дорогу. Останнього дня хотіли ще приспінити свої приготування й вийхати раніш, але доводилося, що найкраще коні вже понаїмани, — Городецький віддав їх Дмитрові спілці. Відказували, лютілися, проклинали, як воно буний вірмени змінили роботу, але нічого вже вдіяти не могли.

Дуже невдоволена була й міська рада Львова, що купці й ремісники з Успенського братства на свою руку придумали таку сміливу торгівлю виправу. Це означало, що Руська вулиця виламалася — зпід

їх влади! Затрівожилися пані міста за своє панування! Закусують губи зі злости...

Тимто раннім вереснем ранком цілий юрби народу йшли на Табори дивитися на несподівану виправу. Кожний зависний купець підсилав туди свого челядника, чи слугу, щоб дізнатися, що там діється. Міські вулицники бігли з криком: „Караваї відходять!“, — купецький табор звали з-турецьки „караваном“, — бігли хлопчиська й накликували інших з собою. Але не самі цікаві, а бо й вороги йшли на Кривичі, — не більш було прихильних і приречених. Ясна річ, що тут була і вся родина кожного купця. Батько й мати, як могли, це ходили, брати, сестри, жінка, дити, навіть маленькі діти, і ті йшли на Табори, поглядаючи й руками видиралися на високий беріг майдану. Та ще більш було знайомих, друзів та приятелів, або таких, що тепер себе приятелями відчували. Русь була тоді відомою з єдності й єдності. Коли в громаді що важне сталося, всі уважали за свій обов'язок брати в цьому участь. А що ж говорити про таку по-

дію, як виправу власним табором! Честь від такого діла спадала не тільки на підприємчів купців, а й на всю громаду. Всі тут почувалися горді й вдоволені. Чим то був менше значний і менше мав спільного з купецтвом, тим більше пхався вперед, старався показати, що він тут ізо всіма знайомий, всім приятель...

Табор був великий, широкий. Усіх возів зібралось двадцять. Не така це велика була сила, бо не раз до Туреччини їздило по п'ятдесят та сто возів, — а проте табор був такий поважний. Старий Городецький, майстер у фірманській справі, поукладав вози в гарний чотирокутник, досить далеко один від другого, а табор виглядав більший, як був насправді. І він був гордий з того, що свої люди пускають в дорогу, тимто подбав про те, щоб усе було якнайкраще. Всі вози були добре повантажували, над кожним нависала шкіряна буд, пристановище від дощу й добрий нічліг у зимну ніч.

Господарів їхало п'ятнацять. Крім Савича, Гордія та Григоревича, що дали почин до ви-

прави, були ще представники всіх майже родин із Руської вулиці й заможніші передмішани. Були тут Бабич, Романович, Афеєндик, Вороцькович, Стефанович, Полянський, Онискович, Федорович, Буневський, Лавриневич, Коручка, Пауцький. Фірманів було двацять. Та ще було п'ять сторожів, що мали їхати верхи, — разом сорок людей. Вже в меншому числі вибиратися було небезпечно, бо в молдавських лісах можна було здітатися з опришками чи татарами. Всі учасники виправи були озброєні в шаблі та рушницю, на кожному возі був запас пороху та куль.

В останню годину перед відізом купецьке товариство вирішило найважливішу справу: вибір старшого над табором або караваїши, як його називали вірмени. Дмитро хотів віддати цей уряд Бабичеві, найстаршому між купцями, але Бабич не пристав:

(Далі буде).

Марія Бойко (Дітройт, Міч.)

АЛІНА

— Я не є одинокою дитиною в своїх батьків — лисавою майнуло крізь її голову.

Але він старший був за мене, а однак забув і шось докірливо заворушилось у її серці. І не знати чи він помітив її, чи може відчув це тихе докірливе зітхання, бо повернув голову в її сторону й спитав.

— А що, подобаються тобі отсі люде?

— Ні, не дуже... — відповіла широким.

Підніс зчудовано брови й рукою зачіску справив. Лишень не сподівався такої відповіді. Вона відчувала це й хотіла направити свою помилку.

— Хай би були ці одяги, ці прекрасні вози й смолоскипи, тільки щоб не мали масок на обличчях. Вони чогось лякають мене — промовила, стараючись не дивити на нього.

— Шож, сьогодні всюди так — відповів знизуючи плечима.

— Або отті квіти — почала трохи насупившись Аліна.

— Садять, підливають, доглядають їх у городі, а опісля кидають на дорогу й топчуть ногами. Це болять їх, правда?

— спитала, зводячи на нього свій ширший дитячий погляд.

— Як це ти знаєш, що їх болять — дивувалась.

— Відчуваю в душі — відповіла й від холоду обгорнулася мантилею. Мовчав, а може потону в минулому, так як вона.

Тяжко було вгадати. Дорогою покотилась віз, повен веселої дитини. Дівчатка в віночках, хлопчики в паперових шапочках. Сміхи, крики, радість. Він за ними як за своїм спомином, тугую долину.

Вона підхопила цей погляд і зворушилась нараз.

Він не забув... він тільки не пізнав... Чого ти шукаєш між ними своєї сестри Стефі... Тебе підурили... я живу, я тут... Ти не самий... — билась із своїми думками дівчина. Хотілось підступити тих кілька кроків і хоч дитини його рукава. Десь недалеко відтер згасив смолоскипи й повила димом на них. В німому болі похилила голову й не знала, що робити з собою, йти домі, чи заждати ще. Так довго не мала нікого свого, що не могла перемогти оттого ніжного чувства в своїй душі й остала. Старалась запанувати над собою й не думала нічого, що зворушувало її. Здавалось, що не хвилює, але роки переживає. Колиб не ця недуга, то могла отверто сказати йому хто вона, а так ні, ні, не можна. Хотіла хоч приглянутись йому, але він задивився кудись перед себе і від світла, що лилось із звисаючої лампи, рукою прислонив обличчя. Жаль зеленим листям шестистів. Повернувшись й всміхнувшись до себе спитав: — Ти десь тут мешкаєш?

— Так недалеко — притакнула.

— Дивись, улізеш в болото звернувши її увагу.

— Я знаю, його тепер всо-ди повно — відповіла оглядаючись кругом себе.

Повз неї перейшла якась старша жінка, вся в теплом, так близько, що мало не торкнула його рамя. Якесь дивна, досі не знала задрісти заворушилась у Алінін серці.

— Вона чужа й її можна

так близько перейти, а я... мушу триматись остеронь.

Сперлася об дерево й під мантилею держалась рапавого пня, щоб не стратити рівновагу й не розплататись на його грудях.

— Я маляр — почав якось поважно — шукаю дівчинки до своєї композиції, чи ти не моглаб позувати мені?

— Тепер... хіба можна малювати в такий гамір — відповіла, кивнувши головою в сторону людей.

— Так, тоді прийді за три дні — сказав і мов дитині показав на пальцях.

Зсунула брови, мов не розуміла його, а опісля всміхнулася до нього очима.

Пішов... Стояла на тому самому місці, й довела відгомін його кроків. Хотілось підійти, потратити із усієї сили тої лізної фірткою, що замкнулася за ним і кликнути: — Зажди... я знаю хто ти є... я знаю більше як ти гадаєш...

Та її бажання вітер хмарами гонив. Насунула каптур на голову й не оглядаючись пішла домі. Непомітно ввійшла в свою кімнату й запираючи за собою двері зітхнула. — Чого я йшла сьогодні, чого? — питала себе. Ходила від стіни до стіни, від кута до кута, й не могла заспокоїтись.

— А що як він занедажує, що тоді? Я говорила з ним... Але чому вони не сказали йому правди, чому? — питала себе.

— А може побоялись, щоб він силою не розвалив двері отцеї башти й не приніс щастя, як сніп полесих квітів. Але що з того вийшло... хіба однобезталання більше в родині.

Так тоді, чому не сказали мені... Я не сходилаб, не бачилаб і не журласяб тепер. — Притулила чоло до холодної шибки й понад верхи старих дерев задивилась на дах батьківського дому. Навіть молилась не могла. Всуналась у

плетене з лозини крісло й за-тулила долонями очі.

І знову побачила себе дрібною дитиною. І знову перед очима майнуло ряд гарно прибраних кімнат. Не могла діждатись тої години, коли то Стефі-пробуде зі школи. А як тільки побачила його в вікні, то скоренько ховалась, щоб опісля налякати його. О, як сміялася вона, коли він удавав переляканого. Мусів рисувати для неї квітки, пташки, щоб тільки забралася з кімнати й не перешкаджала йому вирабляти шкільні задачі. Аліна піднесла голову й покланіши її вигідно на спинку крісла потонула в темноті.

О, як вона могла забути це... На пальцях стала рахувати свої літа. Певно було зоп'ять літ, в саді було повно квітів, брешли золотисті мушки, літали метелики. Вона бігала за одним, аж вдихалась, так він швидко перелітав з квітки на квітку. Але так втонула.

— Я маю метелика... — тишилась показуючи його своєму братови.



ПОЛІЦАЙ ДІСТАЄ СУПНЬ.

Ньюйорський поліцей Герберт Г. Бонгард дістав в Ньюйорському університеті ступінь „магістра штуки“ за його студії в дитячій психології.

— На подивись, які в нього гарні крильця та бачиш... сині й жовті цяпки... Ти пустив його? Ох який ти поганій... Я ще хотіла раз подивитись на нього... хмурилась Аліна.

— Але ти зірвеш мені отті дві квітки, що цвітуть над вікном — всміхнулася нараз, показуючи на куш рожі, що спинався по стіні.

— Бачиш... ця моя, а ця маленька твоя, але тихше, огородник вчує...

— Ти бідо мала... — всміхнувся тепло.

— А зірки з небес не хочеш?

— А ти можеш мені її дістати, можеш? — й сіпаючи полами однієї повисла на його ший — Стефі... Стефі.

Здрігнулась, мовби це був сон, який ніколи більше не присниться.

Згрізливо глянула на ці ліки, що високовчені уми ви-найшли, аби лагідніти її біль.

Опісля сіла біля арфи й довго, довго тихими звуками втихомирювала свою душу.

— Ти вже ніколи не побачиш мене братику — зітхнула, спираючи чоло до тонких струн.

— Ніколи живою... — добавила.

І не знати, чи з ляку перед його судобою, чи може із самоти й болю, найшли її в тихий досвіток мертвою.

(Кінець).

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ У. Н. СОЮЗУ

КАРТЕРЕТ, Н. ДЖ. — Місячний мітинг Тов. Запорозька Січ, від. 342, відбувся в неділю, 22 червня, в годині 2. пополуночі, в галі церковній. Проситись всіх членів прибути на цей мітинг. Пригадується догучим членам, щоб цього місяця сповнили свою належність, бо як ні, то будуть суспендовані. Пригадується тим членам, що мають дітей, щоб цього місяця переписали до старших членів, бо в місяці липня буде введена система тої справи, у якої не можна буде випустити своїх дітей до У. Н. Союзу, бо тепер можна випустити дитину в У. Н. С. і на \$1000. — І. Савчук, пресекр.; К. Мінко, кас.; І. Маркович, секр.

БОФАЛО, Н. П. — Збори Бр. св. О. Ніколая, від. 127, відбулись в неділю, 22 червня, в галі гр.-кат. церкви, зараз по Са. Божій. На збори повинні прийти всі члени і членкині, буде справоздання делегата з конвенції й більше важних справ. — Паладо Володимир, секр.

БОФАЛО, Н. П. — Збори Бр. св. О. Ніколая, від. 127, відбулись в неділю, 22 червня, в галі гр.-кат. церкви, зараз по Са. Божій. На збори повинні прийти всі члени і членкині, буде справоздання делегата з конвенції й більше важних справ. — Паладо Володимир, секр.

З МОСКВИ ДО ШВАЙЦАРІЇ

БЕРН. — До столиці Швайцарії надходять з Москви повідомлення про велику концентрацію советських військ на советсько-німецькій границі. Кажеться, що ціла Галичина, разом з Львовом, завалена советським військом, а найбільше є повзів і летунських частин. Те саме має бути в Берестю над Бугом і на Поліссю. А недалеко Москви мають відбуватись великі маневри. Оті відомости походять з советських джерел.

ШКАГО, ІЛЛ. — Місячні збори Бр. Рода. Пресв. Богородиці, від. 259, відбулись в неділю, 22 червня, в 2. години пополуночі, в галі парохіальній, 4950 S. Paulina St. Проситись всіх членів прибути на ці збори, бо є важні справи до полагання і буде звіт делегата з конвенції. Може котрий не отримав дивідендів, то нехай явиться на збори, а секретар дасть чек. — За уряд: І. Побуцький, секр.; В. Горінець, пресекр.; В. Гула, кас.

ПАСАРИК, Н. ДЖ. — Місячні збори Тов. св. Івана Франка, від. 97, відбулись в неділю, 22 червня, в 2. годині в церковній, 47 Гови Есе. Проситись всіх членів прибути на збори, бо делегат буде здавати справоздання з конвенції У. Н. С. Догучим членам проситись прибути і виповнити свій долг, щоб не були суспендовані. — В. Бродський, пресекр.; М. Табачук, секр.

ФІЛІДЕЛЬФІЯ, ПА. — Місячні збори Бр. св. Юрія, від. 239, відбулись в суботу, 21 червня, то-чню в год. 8. ввечір. Біжучі справи буде полагувати секретар вже від год. 7. ввечір. Тому, що є багато важних справ до вирішення, при-явність усіх членів обовязкова. — Урад.

ВУНСКОКЕТ, Р. АП. — Місячні збори Тов. Запорозька Січ, від. 206, відбулись в суботу, 21 червня, в годині 5. ввечір, в церковній галі, 74 Геріс Есе. Проситись всіх членів прибути на ці збори то-чню на означений час тому, що ця сіль буде занята зараз по наших зборах. На тих зборах будуть важні справи до полагання. Також проситись догучим членам сплатувати свої долги до Товариства і заразом, щоб кожний член мав на увазі і запла-ти свої вкладки до Товариства і до Союзу не пізніше, як на 25. цього місяця тому, що гроші мають бути в головній канцелярії вчасно. — О. Косков, пресекр.; П. Стойко, кас.; І. Копольський, секр.

САВТПОРТ, КОНН. — Заміщальні місячні збори Тов. св. Т. Шевченка, від. 84, відбулись в неділю, 22 червня, в 2. години пополуночі, в галі церкви, зараз по Са. Божій. Проситись всіх членів прибути на ці збори, бо є важні справи до полагання і буде звіт делегата з конвенції. Може котрий не отримав дивідендів, то нехай явиться на збори, а секретар дасть чек. — За уряд: І. Побуцький, секр.; В. Горінець, пресекр.; В. Гула, кас.

ПАСАРИК, Н. ДЖ. — Місячні збори Тов. св. Івана Франка, від. 97, відбулись в неділю, 22 червня, в 2. годині в церковній, 47 Гови Есе. Проситись всіх членів прибути на збори, бо є важні справи до полагання і буде звіт делегата з конвенції. Може котрий не отримав дивідендів, то нехай явиться на збори, а секретар дасть чек. — За уряд: І. Побуцький, секр.; В. Горінець, пресекр.; В. Гула, кас.

ПАСАРИК, Н. ДЖ. — Місячні збори Тов. св. Івана Франка, від. 97, відбулись в неділю, 22 червня, в 2. годині в церковній, 47 Гови Есе. Проситись всіх членів прибути на збори, бо є важні справи до полагання і буде звіт делегата з конвенції. Може котрий не отримав дивідендів, то нехай явиться на збори, а секретар дасть чек. — За уряд: І. Побуцький, секр.; В. Горінець, пресекр.; В. Гула, кас.

ПАСАРИК, Н. ДЖ. — Місячні збори Тов. св. Івана Франка, від. 97, відбулись в неділю, 22 червня, в 2. годині в церковній, 47 Гови Есе. Проситись всіх членів прибути на збори, бо є важні справи до полагання і буде звіт делегата з конвенції. Може котрий не отримав дивідендів, то нехай явиться на збори, а секретар дасть чек. — За уряд: І. Побуцький, секр.; В. Горінець, пресекр.; В. Гула, кас.

ПАСАРИК, Н. ДЖ. — Місячні збори Тов. св. Івана Франка, від. 97, відбулись в неділю, 22 червня, в 2. годині в церковній, 47 Гови Есе. Проситись всіх членів прибути на збори, бо є важні справи до полагання і буде звіт делегата з конвенції. Може котрий не отримав дивідендів, то нехай явиться на збори, а секретар дасть чек. — За уряд: І. Побуцький, секр.; В. Горінець, пресекр.; В. Гула, кас.

ПАСАРИК, Н. ДЖ. — Місячні збори Тов. св. Івана Франка, від. 97, відбулись в неділю, 22 червня, в 2. годині в церковній, 47 Гови Есе. Проситись всіх членів прибути на збори, бо є важні справи до полагання і буде звіт делегата з конвенції. Може котрий не отримав дивідендів, то нехай явиться на збори, а секретар дасть чек. — За уряд: І. Побуцький, секр.; В. Горінець, пресекр.; В. Гула, кас.

ПАСАРИК, Н. ДЖ. — Місячні збори Тов. св. Івана Франка, від. 97, відбулись в неділю, 22 червня, в 2. годині в церковній, 47 Гови Есе. Проситись всіх членів прибути на збори, бо є важні справи до полагання і буде звіт делегата з конвенції. Може котрий не отримав дивідендів, то нехай явиться на збори, а секретар дасть чек. — За уряд: І. Побуцький, секр.; В. Горінець, пресекр.; В. Гула, кас.

ПАСАРИК, Н. ДЖ. — Місячні збори Тов. св. Івана Франка, від. 97, відбулись в неділю, 22 червня, в 2. годині в церковній, 47 Гови Есе. Проситись всіх членів прибути на збори, бо є важні справи до полагання і буде звіт делегата з конвенції. Може котрий не отримав дивідендів, то нехай явиться на збори, а секретар дасть чек. — За уряд: І. Побуцький, секр.; В. Горінець, пресекр.; В. Гула, кас.

ПАСАРИК, Н. ДЖ. — Місячні збори Тов. св. Івана Франка, від. 97, відбулись в неділю, 22 червня, в 2. годині в церковній, 47 Гови Есе. Проситись всіх членів прибути на збори, бо є важні справи до полагання і буде звіт делегата з конвенції. Може котрий не отримав дивідендів, то нехай явиться на збори, а секретар дасть чек. — За уряд: І. Побуцький, секр.; В. Горінець, пресекр.; В. Гула, кас.

ПАСАРИК, Н. ДЖ. — Місячні збори Тов. св. Івана Франка, від. 97, відбулись в неділю, 22 червня, в 2. годині в церковній, 47 Гови Есе. Проситись всіх членів прибути на збори, бо є важні справи до полагання і буде звіт делегата з конвенції. Може котрий не отримав дивідендів, то нехай явиться на збори, а секретар дасть чек. — За уряд: І. Побуцький, секр.; В. Горінець, пресекр.; В. Гула, кас.

ПАСАРИК, Н. ДЖ. — Місячні збори Тов. св. Івана Франка, від. 97, відбулись в неділю, 22 червня, в 2. годині в церковній, 47 Гови Есе. Проситись всіх членів прибути на збори, бо є важні справи до полагання і буде звіт делегата з конвенції. Може котрий не отримав дивідендів, то нехай явиться на збори, а секретар дасть чек. — За уряд: І. Побуцький, секр.; В. Горінець, пресекр.; В. Гула, кас.

ПАСАРИК, Н. ДЖ. — Місячні збори Тов. св. Івана Франка, від. 97, відбулись в неділю, 22 червня, в 2. годині в церковній, 47 Гови Есе. Проситись всіх членів прибути на збори, бо є важні справи до полагання і буде звіт делегата з конвенції. Може котрий не отримав дивідендів, то нехай явиться на збори, а секретар дасть чек. — За уряд: І. Побуцький, секр.; В. Горінець, пресекр.; В. Гула, кас.

ПАСАРИК, Н. ДЖ. — Місячні збори Тов. св. Івана Франка, від. 97, відбулись в неділю, 22 червня, в 2. годині в церковній, 47 Гови Есе. Проситись всіх членів прибути на збори, бо є важні справи до полагання і буде звіт делегата з конвенції. Може котрий не отримав дивідендів, то нехай явиться на збори, а секретар дасть чек. — За уряд: І. Побуцький, секр.; В. Горінець, пресекр.; В. Гула, кас.

ПАСАРИК, Н. ДЖ. — Місячні збори Тов. св. Івана Франка, від. 97, відбулись в неділю, 22 червня, в 2. годині в церковній, 47 Гови Есе. Проситись всіх членів прибути на збори, бо є важні справи до полагання і буде звіт делегата з конвенції. Може котрий не отримав дивідендів, то нехай явиться на збори, а секретар дасть чек. — За уряд: І. Побуцький, секр.; В. Горінець, пресекр.; В. Гула, кас.

ПАСАРИК, Н. ДЖ. — Місячні збори Тов. св. Івана Франка, від. 97, відбулись в неділю, 22 червня, в 2. годині в церковній, 47 Гови Есе. Проситись всіх членів прибути на збори, бо є важні справи до полагання і буде звіт делегата з конвенції. Може котрий не отримав дивідендів, то нехай явиться на збори, а секретар дасть чек. — За уряд: І. Побуцький, секр.; В. Горінець, пресекр.; В. Гула, кас.

ПАСАРИК, Н. ДЖ. — Місячні збори Тов. св. Івана Франка, від. 97, відбулись в неділю, 22 червня, в 2. годині в церковній, 47 Гови Есе. Проситись всіх членів прибути на збори, бо є важні справи до полагання і буде звіт делегата з конвенції. Може котрий не отримав дивідендів, то нехай явиться на збори, а секретар дасть чек. — За уряд: І. Побуцький, секр.; В. Горінець, пресекр.; В. Гула, кас.

ПАСАРИК, Н. ДЖ. — Місячні збори Тов. св. Івана Франка, від. 97, відбулись в неділю, 22 червня, в 2. годині в церковній, 47 Гови Есе. Проситись всіх членів прибути на збори, бо є важні справи до полагання і буде звіт делегата з конвенції. Може котрий не отримав дивідендів, то нехай явиться на збори, а секретар дасть чек. — За уряд: І. Побуцький, секр.; В. Горінець, пресекр.; В. Гула, кас.

ПАСАРИК, Н. ДЖ. — Місячні збори Тов. св. Івана Франка, від. 97, відбулись в неділю, 22 червня, в 2. годині в церковній, 47 Гови Есе. Проситись всіх членів прибути на збори, бо є важні справи до полагання і буде звіт делегата з конвенції. Може котрий не отримав дивідендів, то нехай явиться на збори, а секретар дасть чек. — За уряд: І. Побуцький, секр.; В. Горінець, пресекр.; В. Гула, кас.

ПАСАРИК, Н. ДЖ. — Місячні збори Тов. св. Івана Франка, від. 97, відбулись в неділю, 22 червня, в 2. годині в церковній, 47 Гови Есе. Проситись всіх членів прибути на збори, бо є важні справи до полагання і буде звіт делегата з конвенції. Може котрий не отримав дивідендів, то нехай явиться на збори, а секретар дасть чек. — За уряд: І. Побуцький, секр.; В. Горінець, пресекр.; В. Гула, кас.

ПАСАРИК, Н. ДЖ. — Місячні збори Тов. св. Івана Франка, від. 97, відбулись в неділю, 22 червня, в 2. годині в церковній, 47 Гови Есе. Проситись всіх членів прибути на збори, бо є важні справи до полагання і буде звіт делегата з конвенції. Може котрий не отримав дивідендів, то нехай явиться на збори, а секретар дасть чек. — За уряд: І. Побуцький, секр.; В. Горінець, пресекр.; В. Гула, кас.

ЩАСТЯ В НЕЩАСТІ

НЬО ЙОРК. — До Нью Йорку повернувся завідувачий американою телефонічною компанією в Еспанії, Калдвел. Він сказав, що Еспанія під оглядом харчів стоїть дуже зле. Але саме той факт готови допомогти їй в той спосіб, що вона не буде втягнена до війни.



ФАРМИ НА ПРОДАЖ

ХТО БИ ХОТІВ купити ФАРМУ в сестей Конектико, прошу зголоситись до мене. Я знаю про добрі фарми на продаж і можу вам їх показати і порадижити вам. JOHN SZEMBERKO, North Windham, Conn. Tel.: 1479-W1 140-1

ПОШУКУВАННЯ ОСІБ

ПОШУКУЮ ПЕТРА І ІВАН НАИДА, що походять з села Доброподи, повіт Збарж. Хотів знайти про них, або самі, прошу зголоситись до сестрини. 138-40

FRANCES WISNIEWSKA, c/o Surma, 325 E. 14th Street, New York City.

НАЙДУТЬ ПРАЦЮ

ПОТРІБНО РОБІТНИКА до чинення вікон. Мусить добре знати не діло. Працює дівана зраз. Робота і платня юніна. Голоситись до: 136-41

PETRO RYHANYCH, 1634 — 9 Ave., Watervliet, N. Y.

НАЙДУТЬ ПОСАДУ

ДВІ українські незалежні парохії потребують священника сейчас. Інтересовані голоситись до: 140-1

В 2, c/o SVOBODA, 83 Grand St., Jersey City, N. J.

ХОЧЕТЕ ВІДІХНУТИ ЧИСТИМ ВОЗДУХОМ, залюбувайтесь природою Табле на Фірмай Сорок п'ять миль від Нью Йорку. Кімнати на сезон. 140-1, 6-7

Пішіть до: RIZNYK BROS.

W. D. I., Englishtown, N. J.

Даром пробка МІЛЕРТОН LAXATIVE

Тепер є небувала нагода для всіх, що терплять від неможливості швидко й випробувати коштовні ліки й зела, а не найшли полегшіння. Тим усім поручаємо саробувати даром Зела Мілертона, котрих не запарюється ні паритись, а споживається в натуральній формі. По вжитті пробки переконаєтесь, як skutочно ділають в неможливіх таких, як кишків, запор, брак апетиту, біль голови й інші недомогання, котрі походять з злого травлення. Щоб переконатись, пішіть по пробку.

Спеціальна Оферта по знижених цінах.

1 \$1.00 за 1 коробку Мілертону 1 \$1.50 за 2 коробки Мілертону 1 \$2.00 за 3 коробки Мілертону

Питайте за злізлами Мілертон у вашій сусідній аптеці, з як там його не мають, то пішіть до: J. S. MILLER, Inc., Dept. U.

P. O. BOX 628, NEWARK, N. J.

Single package not sent C.O.D. Small postage stamps acceptable. Ціни важні лише при замовленні просто з головного офісу.

ПІДПИРАЙТЕ СВОІХ БІЗНЕСМЕНІВ.

ПЕРШИЙ УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК НА ФІЛІДЕЛЬФІЮ І ОКОЛИЦІ

ПЕРШИЙ УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК НА ФІЛІДЕЛЬФІЮ І ОКОЛИЦІ

ПЕРШИЙ УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК НА ФІЛІДЕЛЬФІЮ І ОКОЛИЦІ

ПЕРШИЙ УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК НА ФІЛІДЕЛЬФІЮ І ОКОЛИЦІ

ПЕРШИЙ УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК НА ФІЛІДЕЛЬФІЮ І ОКОЛИЦІ

ПЕРШИЙ УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК НА ФІЛІДЕЛЬФІЮ І ОКОЛИЦІ

ПЕРШИЙ УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК НА ФІЛІДЕЛЬФІЮ І ОКОЛИЦІ

ПЕРШИЙ УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК НА ФІЛІДЕЛЬФІЮ І ОКОЛИЦІ